中国旅游集团有限

ñ 7 oy ɟ ʊ̈ ɞ ʊ̀ ṣ ʊ̀

ã w Ъ ɟ

ʊ̀ ẹ ã ʅ ɟ ς ɬ Ńɬ ⱡⱥŃ ɟ

ε ε 0./6 / / /0 1/ ŭ ɂ Ȯ ɻ ɟ

ʅ ɂ ζ Ң ɞ Ą Θ ɟ ʷ ʊ̈ ă ˆ ɞ ẹ

Ỉ ɞ Ă ʅ ɟ

Ȯ̀ Ȯ Ȯ̂ ´ ˀ ' ה ɱ Ą̆ Ă ɟ ל Ą̈ Ă

Ƀ

ɬ Ą Ң ɟ

ã ʙ ɬ ' ה ⊥ E2 ɟ

´ ã ɬ ‖ ƆŽΩŃ

Ă ɔ ⊥ Ă ⟨QM 04. . .

ɬ Ȯ ⊥ A?QQ+AQP2,. ɟ ɟ

' uuu,fiarq,amk ; ɟ

ʅ ă ʅ ' ɯ ; ⱥ

. .630+0631 1666

Ⱪ . .630+0632 /161

C+k_ɡ qoqfxp > fiarq,amk

0./5

0./4

0./3

0./2

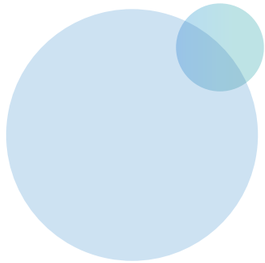
2018

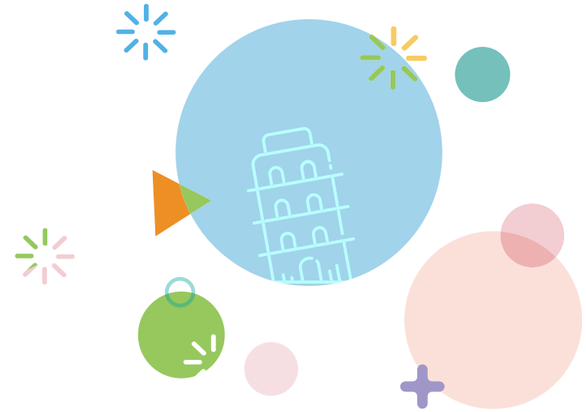
0./1

0./0

0.//

0./.





合

ꓷ m ꝏ ɟ /706 ꝸ Ꝑ Ꝑ à ´ 7.

в Ꝑ˜ ´ ꝑ в ⅵ ⅳ ε

Ÿ в ã̃ ɟ0./6 Ⱨ Ɓ ɔ У У

в ⅵ в Ƈ в в в à ɔ Ă Ï

ε ⊓ ε î m У ⅼ Ⱨ † ε ζ ĭ ł m m Ń B в ε ł

˩ Ń в ã̃ ł ⊥ ɔ Ń в ł Ń в ł Ꝑ Ń в

ł Ń ɟ

Ⱨ ˝ Ὼ ˥ ɟ0./6 Ⱨ ᵯ à ł ꝑ φ Ń

Ⱨ ᵯ ł ꝛ ж ε Ń ⅵ Ă Ɓ ɔ ж ε ⊓ ε ˝

Ⱨ ɔ Ὼ ˩ ⅵ К Ⱨ ⊓ ¨E B ´

. в в ᵯ ã̃ в ╟ в ' ⊓ ɟ

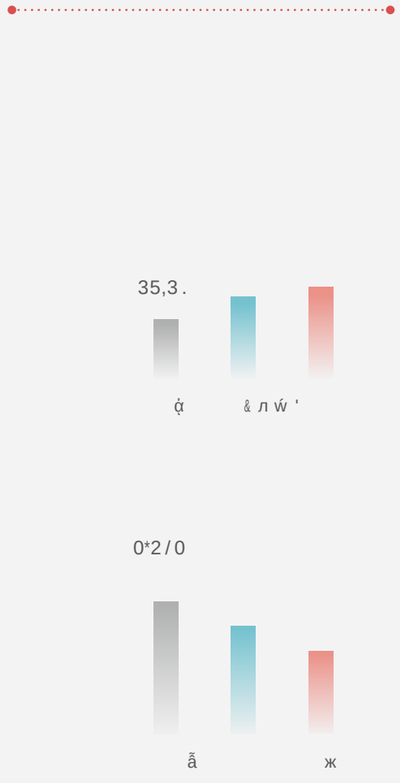
Z ɥ ɟ0./7 ˥ ꜰ в à ü è ꝛ Ɓ

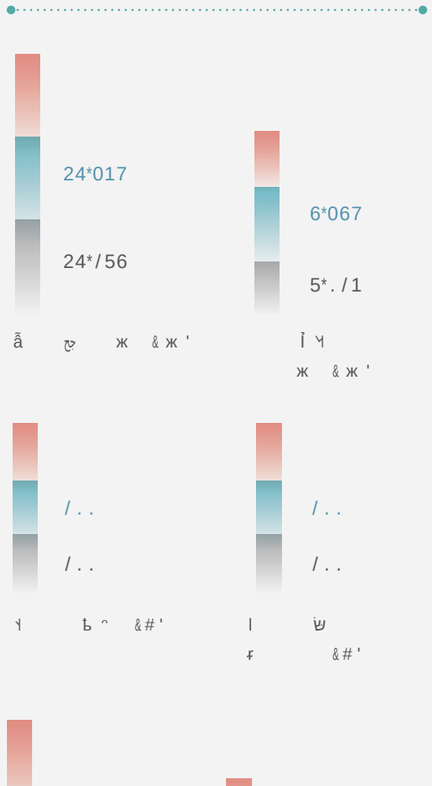
Ὼ ⅵ ˝ à Ὼ Ȧ Ă Ă ч в Ă в Ă ȧ в Ă φ ε φ Ὼ

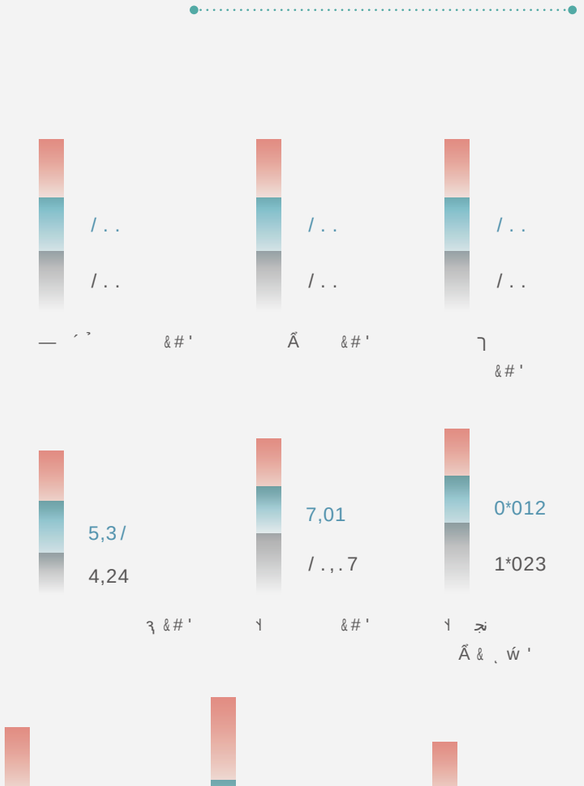
ᵯ ꝛ Ɓ Ă ⅵ 5. ╞ ɟ

数说 2018

201
201
201
/*215, .
/*25 .,52
У & л ẃ '


35,3 .
ą & л ẃ '


24*017
24*/56
ã ę ж & ж '
6*067
5*. /1
Ì Ч
ж & ж '

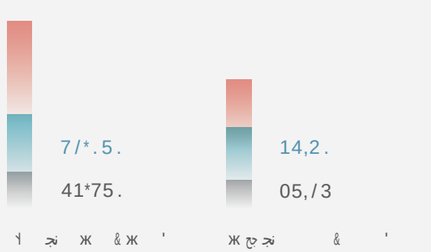

/ . .
/ . .
— ´ ˚ &#'
/ . .
/ . .
Ã &#'
/ . .
/ . .
ገ
&#'

/ . .
/ . .
ч Ь ^ &#'
/ . .
/ . .
ғ &#'

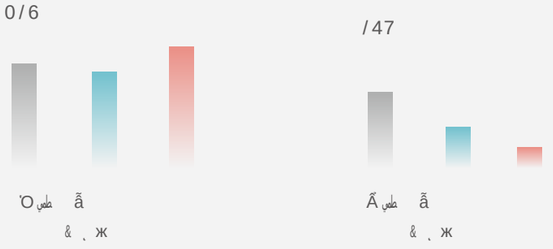
5,3 /
4,24
ҕ &#'
7,01
/ . , . 7
ч &#'
0*012
1*023
ч ﻧ
Ã & ˛ ẃ '

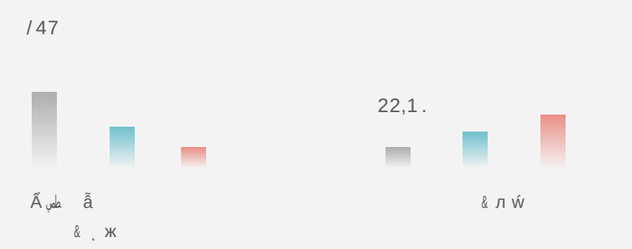
4 . 1,42
Ã & л ẃ '

45,70
У ᵇ &#'
ã ж
& ˛ ж


7 /*. 5 .
41*75 .
ч ﻧ ж & ж '
14,2 .
05,/3
ж ﻧ & '

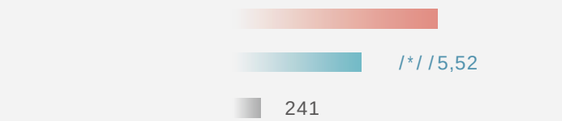
3*4 . 1
2*7 . /
ã У Ã & ˛ ẃ '
/ /1*. . 2
6 .*053
ã ﻧ
ж & ж '
03*220
05*1 . .
ã У
ﻧ & '


0 / 6
Ὸ ﻁ ã
& ˛ ж


/ 47
Á ﻁ ã
& ˛ ж

22,1 .
& л ẃ

ã
У Ï & '
ч Ҡ Н
ж & ж '


/ * / / 5,52
241

荣誉 2018

- 0./5 ж ?
- 0./5ɵ0./6 Ə ɵ ł Ń
- ﻮﻟ ۱ ╟ ´ ζ ´ 0./6 ת ﺝﻉ ɔ Ấ 0.
  ‖ ɔ ~
- ﺡ ת ł0./5 Ὸ Ń
- ﻮﻟ 0./6 P ɔ ł ȳ ‘ Ńł ȳ Ńł ȳ Ń

- ł0./6 £ Ấ ﻁﻲ Ƃ -Ὸ ﻁﻲ Ƃ Ń
  ł0./6 £ Ấ ﻁﻲ Ƃ Ń
- Ἀ ´ somethingł0./6←Ш ≠ Ń ł ȳ ‘ Ńł ȳ
  ሃ ł Ƈ Ńł ȳж Ń
- ł0./5+0./6←Шж̊ ‖ ł Ń ł←Шж̊
  Ὸ ﻁﻲ -←Шж̊ Ỉ Ń
- ł lm m Ł ɒ ´ Ə ȳ Ὼ Ń 0./5 ł Ấ ﻁﻲ ж Ń
- ł0./5 ╣ ł Ń
- ۱ Ő ﺝﻉ ł ж Ń

- ﺉﺉሃ ł0./6 ﺉﺉሃ ╣ ł Ń
- ﻮﻟ ð ậ KQA6 Ấ KQA6
  ˜ ╥ KQA6AF6L?6LBCV
- ɞ ╞ɞ ĩ φ ɞ ɞ ﻑﺝ ┘ ε ’
  ﺡﺉﺉɞ ﺉﺉ
- ł0./5 ﻡ ´ ƏẆ Ń ˝
- Ajs` Kcb Hmwtţcu ` ^ ł PC?PB ﺉﺉሃ Ń
-

专题

0

90 年 • 奋发图强

“

2018

1928

”

1928

50

50 80

/705 ε

/706 ŭ

/732

/740 ł є Ń ε • μ

/760 Ľ Ľ

/761 Ϭ Ľ Ľ ╞

/762 • ı Ā ε Ì ł Ń

• ẍ ł Ă ă м Ì ẍ

90

2000 -2018

/763 • ò

• Ă п ⁀ ⁀

/767 • ⁀ ╞ ε

•

/77/ п ɔ

/770 ɔ μ ..1.6,F I

/772 ⁀ Î ф

/777 Ă ´ ´ ╞ ⁀ ъ ŵ Ο

0..1 ⁀ ⁀ п Ľ Ľ ε

??? Ч ⌋

0..2 ı Ă ı ẍ ł

0..4 3 ˜ ε

0..3 • ´ ρ ; ρ ˜ Ъ

Ă ł Ξ ⁀ ϭ Ń

I Ă

• ˆ ⌋ ε Ì ϐ ă ϐ Ο

ы ˆ ⁀ Є ă ł ь ˆ ⌋ Ń

˜

0..5 I Ā

0..6 • ⁀ ⌋ ‖ᵐ ă ж μ μ ı ⁀ ı ɟ

▒ Ï ε ⌋ ă ж μ ϕᵐ ε

• ı ╞ ⁀ п

• ' п ٧

2000 -2018

0..7 oy ' ? м п

ɔ ⁞NM

0./1 ⁀ Ə ρ Ъ Ə ρ

0./2 Ľ Ľ є Ж ẍ ⁀

0./3 • м м ı ⁀ м

• ы I c u E p c c l

• Ï

0./4 • Ă

˜ ε

• Ϸ Ă є ⊥ ф є Ж +

0./5 • “ ”

• п Ъ У ⁀ ı У ⁀

• Ο

0./6 • ă ٧ ɔ ı ´ Ə Ą є Y

Ə ŵ ϐ Ξ Y Ï ´ ı Ђ ɔ

•

• ▩ 0./6 ж Ə

• 0./5 ж ?

• Ő Ā ł 0./6 0. ˜ ╥ Ń

• oy ł Ń ł ө ᵉ Ω 0./6 ħ 3.. È ө

ᵉ ł ɦ 26 Ң ϐ ‖ A Ң

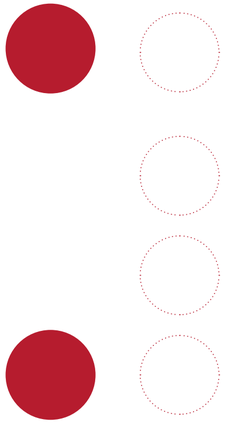
• ă ẍ ▌ Ì ẍ ⁰ oy 6. #

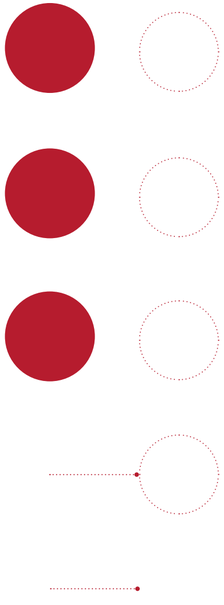
• ‖ є ă Ā ы ᵐ ˜

2018

90 年 • 春华秋实

ǫ ‖ ᵐ ц Ђw в ɻ в Ƈ ε ɕ
w в ε w ɛ ɥ ȁ ɔ У Ї в





专题

致敬改革

“ 2018 خ گ گِ40

40 ﺗ

ن أ

40 ﺗ

ض

گ حگِ

40 ﺗ

گ

”

0. î è ╞ ﺵ ٪Ω Ч ‵ ɻɔɬ ﻮ ‵ ŃЌ

ɥɔ ﻮ ɻ ‵Н р ɥ

ɛ ɻ

à ´ ж ﻮ ẉ ח ɻ Ң Ж

˜ ɛ ł Ń ; ɛ ı à ´

m ɔ ł Ѧ ж . Ń ɻ

/701 ɔ ẉ ğ m ɔ ɻ

˜ ђ Ѳ ł ח ẉ в в ˜ в в Ѽ в

ɔ w ғ ɛ Ń 1 ♯ ´ ɔ

ъ ɻ

ɛ̀ φ è Ꞁ Ѧ ‵ Ѳ ӝ ẉ φ ; Ь ɻ

φ˜ ɔ ъ Ѳ ח à ´ в

1 ɻ

‵ ה /705 ẉ Ỳ ъ ŭ Ѳ ъ

4 / ˜ ɛ ł Ń oy

ẉ ɛ Ї ⅅ ɔ ɒ ɬ ɻ

m ж à ´ ɻ

/763 ɣ ɔ ɚ ł ж Ń ו ה ה

ﻮ ך m ⅃ 74. ‵ ﻮ ɔ ~

1 ɔ ב ﻮ ‵HY Ỉ ˙ ‘ ╪ ɔ ɻ

ﻮ ł ζ ك Ń ж ‵ ‵ Ї ж

m л ẃ ‵ ˜ ﻮ У ך σ ë Ң ą̈

ж ṇ ‵ ɻ ü ﻮ ɔ Ч ♥ Ѽ

ζ ╞ ζ ك m Ỉ ɤ ã ה

ה ɔ ɛ ח ɻ

≛ φ˜ /770 0 4 ╞ ⅃ 1 ה ɔ m

4,1 ˙ ж à Ξ ⅃ w ɻ

“ ﻮ

أ ﻮ

” خ م

—— ق م س

旅行雜誌
CHINA TRAVELER

分享真实的旅行
旅行家
Traveler
Magazine
03
吃春
烟花三月赴春宴

港澳同胞
回乡证
港澳同胞
回乡证
（儿童专用）

ұ ѿ

У /*... л ẃ ӏ 2 ˛ ж ұ ; Ξ ɔ

ц FI1.6 в ц QF4./666 4..

4*... ˛ ж У в в в

Ѽ ӏ ɨ ї ´ Ѽ ѹ ~ Ѽ ѿ

в ζ Ѽ Ở ұ

Ђ в ӏ в Ƈ ϵ

w в ε w ε ц à ɔ

У Ǐ в ӏ 06 Y ӏ ىلـ Ђ

в в в ӧ в в Ք ғ

Ǐ ~ ӏ ɔ ɨ ұ 0./6

Ő Ả ɨ 0./6 0. ~ ₸ Ń ¨I ᴬ Ẉ ӏ ɨ

Ƃ † ת ұ

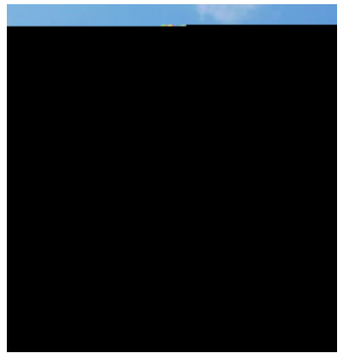
ѿ У

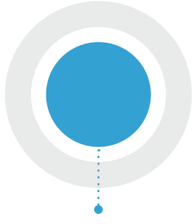
00

1,000 л ẃ

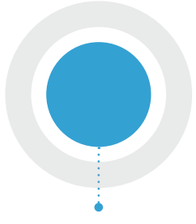
ӌ 4 ˛ ж

,000 ˛ ж

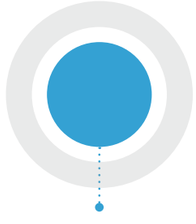




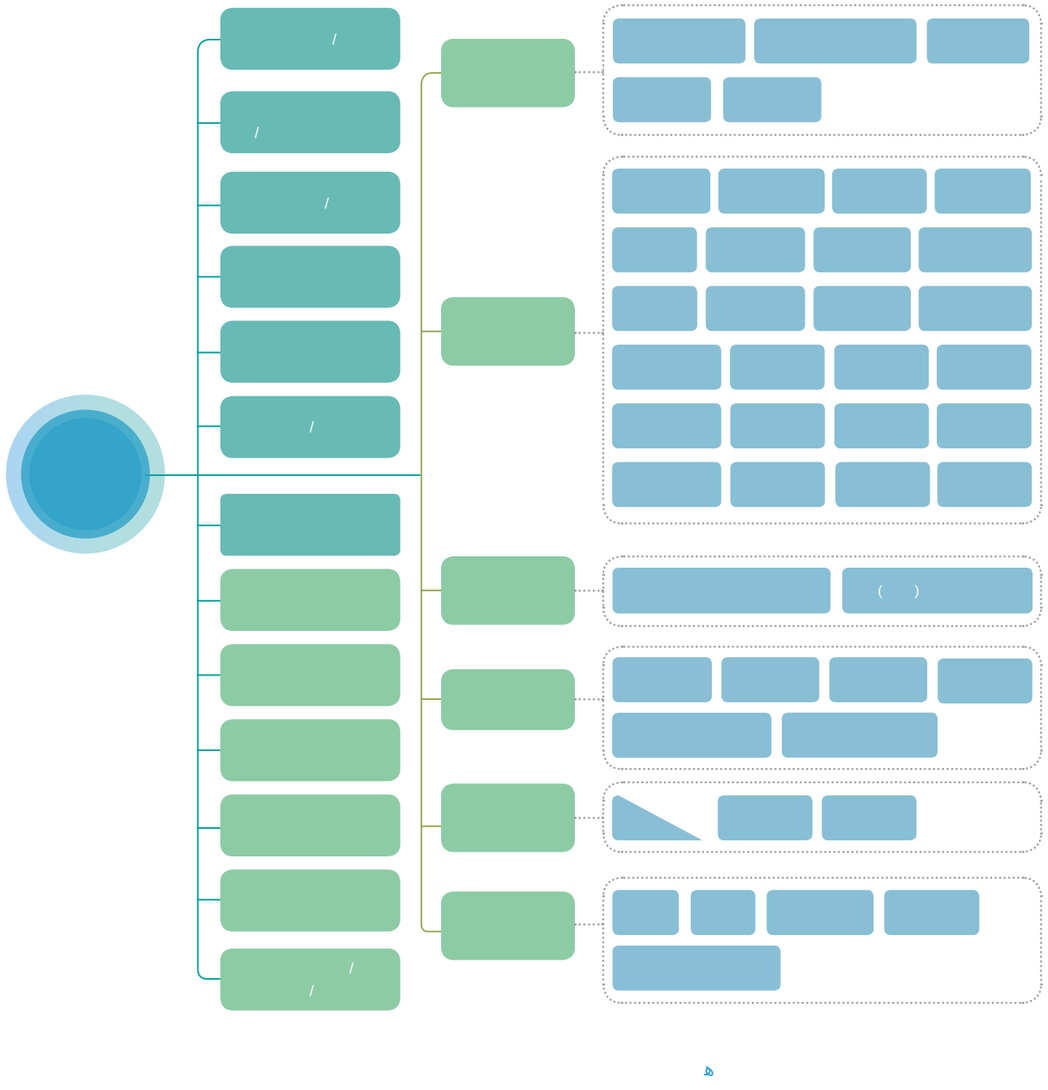
в ӏ в в à



ғ à ü



ת ε ╣



2018

د ا

;

ł ɬ à ü Ń ɖ l ę Á ה ´ ١ Ə Ấ ᾔ Ὼ ɟ

7 ה в Ạ ạ Ặ Ấ Ђ ˘ ạ Ặ ~ ạ Ặ Ƙ Ạ Ạ ạ Ặ Ấ ה в Ấ ɟ

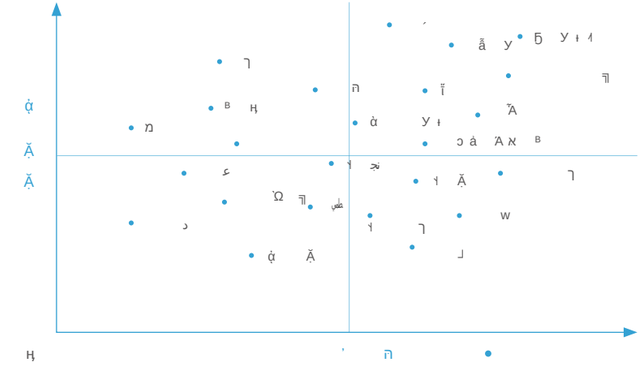
	• у ٦ e ﷺ e • • •	• ﷺ • ˅ • à • ـ ﻝ ﻁ ה
	• ﷺ • • מ	• כ • ╗ S Ὼ • מ
	• Б ש ɨ ١ • ẃ • ε à ө e	• Б • w в Y כ у ɨ • • Ặ ع
١	• ٦ • ạ • ζ • ה • Ə	• — ´ ˃ • ɖ ạ ا • ɥ • ã ﻍ ה ῶ • Ÿ ١
w ɒ	• в в • מ • Ў ạ Ặ	• ł ɕ Ń Ấ Ὼ • ɒ в ´ ˃ • ´ Ə
ـ	• S • ה	• ﷺ Ấ Ὼ • ɬ ﷺ • ŭ ч
ﻝ	• ﻝ ה • ﻁ Ạ Ï	• Ấ • • ١
ﷺ	• • Ë • ٦	• Ë • ɥ в • ٦ ﻝ в ж •

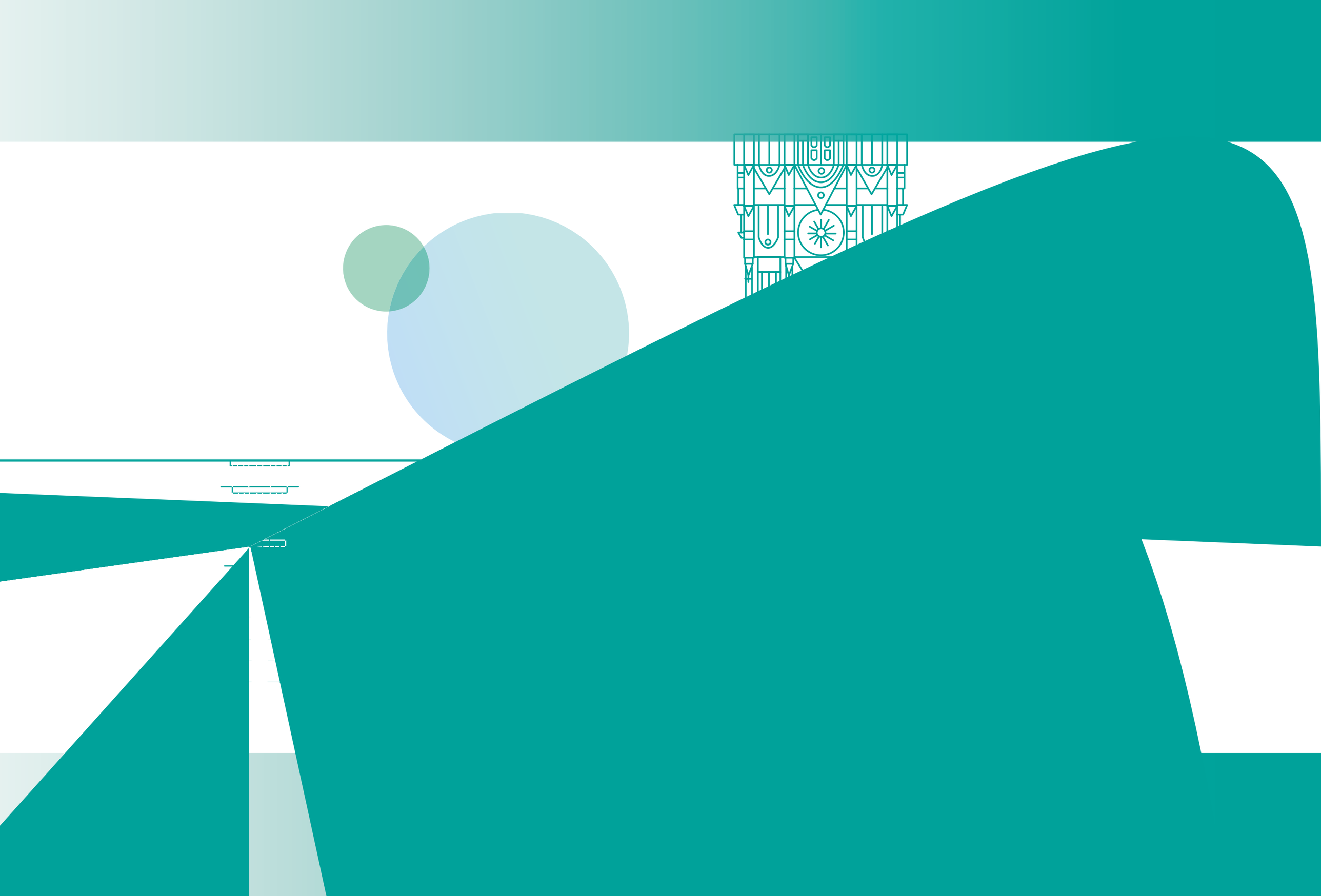
ε m ╗ Ạ ع 0./6 ŭ ﻱ ŭ ˆ ˃ Ạ Ï ١ ה ạ Ặ ɟ

ﻍ Ь Ì Ấ в в в ạ Ặ ´ ה ῶ Ђ Ặ 02 ɟ

	/, 0, Ὼ ╗ 1, ạ Ặ	
	2, ع 3, מ 4, Б у ɨ ١	5, à у ɨ 6, ٦ 7, ╗
	/., //, Ï /0, כ à Ạ א в /1, w /2, ɖ /3, Ấ	/4, ١ ٦ /5, ה /6, ١ ﻍ /7, ١ Ặ 0., ã у
ﷺ	0/, ﷺ 00, ﻝ 01, в ɥ 02, ٦	

02 ' ה ạ Ặ Ὸ ﻭ ˃ ˆ ˃ ᾗ Ặ א ˆ ˃ ɦ ﻍ Ấ ع /*24/ oy ˃ ɟ ł ạ Ặ Ặ Ń ١ ł ' ה Ń J ᾗ Ὸ ɟ





ѧ ł ε ╣ У ł à ѾÄ Ė ã̃ SѾ î ᵐ У Ń п

ã̃ Ђ ɔ Ъ п в ۱ в Ƈ в в в в à

ɔ Å Ї ᵐ Ъ ɟ

20 .25 л ẃ

Ã ġ

, 4 ˛ ẃ

4 .2 ˛ ж

ѧ ۱

32

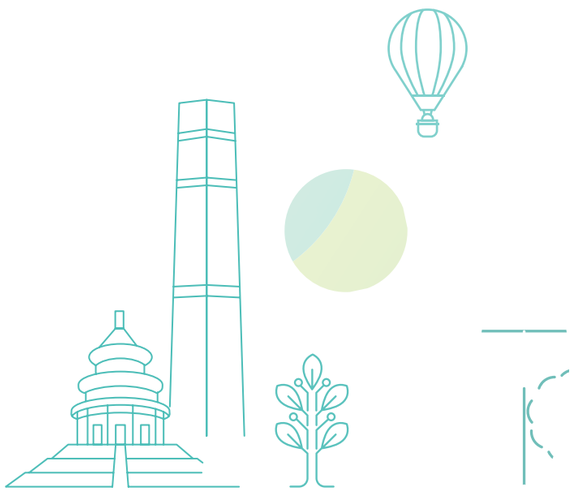
1 Y

Ä Z ´ Ə Z ˚ ˩ I Ƈ 0*241 ˛ ẃ Ƈ

ğ̃ ã̃ 26 ų Ң J ╞← /0 ų ˜ Ѿ ᵐ ɟ

10 /7 Y ▌ã̃ 57

2. # ğ̃ ۱ ᘐ ٦ ѧ oy ˜ ᵐ ɟ



0./6 Ⱨ п ζ ў ѧ ł У ğ̃ Ѡ à

Ѿ S ε Ї ۶ ɟ

- Ђ ɔ Ѡ У ł ɟ0./6 Ђ ɔ ł т Ńв К п в ł ᵐ ᵐ Ńв ├Ё ɟ
- ۷ Ã ۻ ی Ə ɟ 0./6 Ѡ в Z ⊥ Ж в ‘ ˘ ѧ /*3. . ˛ ж 3*. . . ж ɟ
- ɔ У ł ɟ Ã ۻ ┘ 0./6 ɔ ’ ɔ Ѿ ѧ ѧ ‖ ϵ Ã ۻ ᵐ ɟ
- ɟ0./6 Ã ۻ в Ã ۻ ğ̃ К Ã ۻ ۶ ɔ Ц ą̇ Ξ ی ł ۱ ‘ в Ã ۻ ѧ Ъ в в У ł ۱ à Ѿ ´ ╟ ←Ш п ۱ в Z в в ⊥ в ε θ К ɟ

- ╞ж ٦ oy ą̇ Ж ٦ ╥ж ɟ
- ╥ж ⊥ – ɟ
- ɔ ł ᵐ ᵐ Ń Ą̆ У ł 3. æ ж 2*3. . ж ɟ
- ł Ж Ń ł ۶ ╞Ѿ φ Ń ł Ä ѧ ⊥) ⊥ Ń Ѿ ł У ł ɟ

- w ←Ш ᵐ ł Ń Ѿ У ł ɟ
- Ѻ в Ш ж в п ´ в ɔ в і ɔ в в ⊥ ᵐ ᵐ У ł ɟ
- ζ п У ł 20. æ ł ɔ Ń ł Ń ł Ń ł φ Ń Ѿ ɟ
- ´ ã̃ 4. æ Ă̓ п Ѻ Ъ ł ų φ Ń Ѿ ł ɟ
- ѽ ´ 0./6 ѧ ł ж Ń ɔ · ╞ ɟ

MICE

- ´ BCJJ DPQ 0*3. . ж ɟ
- ṭ ǎ ẫ – ← ṭ 6*. . . Ḥ ṭ ǎ φ ɟ
- ´ ←Ш ת ɬ ζ ´ J ‖ ←Ш ɟ
- Ə ε ɬ Ń ɒ Ă 3*. . . æ ж Ό ғ ɟ
- 4 ↄ ←Ш ɬ ɻ ← ل ئى ← ح ғ ɥ ←Ш F Ń
  ₩ 5 Y Ă 0. /*4. . æ˜ ˀ Ш ɟ
- ´ ɬ ą̌ 0. /7 ẫ ´ Ə ƾ ¥ Ń ɟ ɯ ɬ Ă Ă Ń
  ε ζ ẫ ˇ ئى ʁ ˇ 4. . Ḥ´ Ə ƾ ¥ ج ´ Ə ɟ

MICE Meetings( ) Incentives( ) Conferencing ( ) Exhibitions ( ) Event( )

- Ƀ˜ ǎ ← ʁ ṭ Ж ʁ ظ
  ǯ Ỉ / / ɟ
- ₼ ę ˊ ˀ ɟ
- ˈ ˥ 0 ɟ
- ˈ ɥ ˊ ˀ ɟ
- ą̊ ẋ ق Ң Ƀ ɟ
- ʁ ʁ
  У ʁ Б ɟ

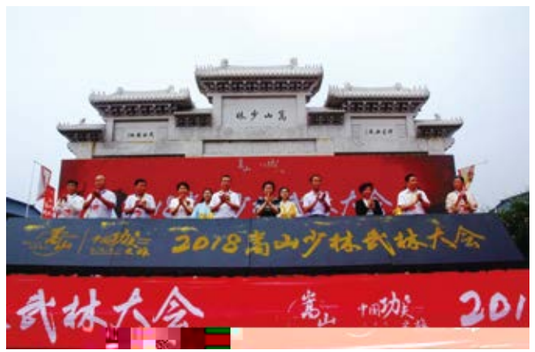
Δ

╔ ж Z

0. /5+0. /6 ←Ш ж ˚ Ό ظ ɨ

- Ж ´ ʁ ғ ɨ à
  ẃ ɟ
- à χ ǎ ù 6 Y à ɟ
- ´ ɯ Ό ɪ Ă ˀ Ə
  є Ї ɟ
- ɬ ɨ) ζ Ń Ҳ
  ɯ ˀ ظ ɟ
- Ă ´ Ə Ấ ẃ ɟ
- ɻ ´ Ƀ У ɨ Ю ʁ ɒ
  ʁ ɨ Ў ɯ ˀ ظ ɟ
- ╞ Ỉ ʁ У ɨ ي ẫ
  Ấ 0,14 л ẃ à /772 ѡ ṭ
  3*06. ,2 ˛ ẃ à 0. . 6 ѡ ɟ
- Ấ ɨ Ў) Ń ɔ ▌ ъ / #
  ╕ ą̈ /4# ε ظ Ὼ ɟ

- ǯ ɨ Ă ך ᵐ Y ج ئى У ئى ʁ Ξ Y ئى У ´ 4 ظ ئى ئى
  35 л ẃ ɟ
- Ă δ ┘ ʁ ɬ ʁ ɨ ת Ь ˚ ´ Ə
  ˜ ɟ



0. /6 ɪ

ج J J ƈ ‖ л

ãã ÃÃ

20. л ẃ

ạ

5.3 л ẃ

ãã ÃÃ

23.42 л ẃ

ạ

12.53 л ẃ

ئىU Ƈع

.4 л ẃ

- ھە ھ ئى ا /.2,44 ، ڀ
- ﺝﺝ ɞ ɞ ɛ ﺝ ɞ ãã Ƈ Ƈ 33 л ẃ ▌ ضم
  Ƈ 56,6 # ڀ
  J ←┘ Ъ /,3 л Ƈ ﷺ ئى ﷺ ‖ŭЪ ڀ

0./6 ﷺ Î φ ɲ ı

ﷺ ⊧ı 0./6 @K?⇳

' ɔ ɞ ям ӧ Б † ىئ Ң ӌ

ﷺ ≟ Á ≟ ӧ ı ز ≟ ӧ ям Б † ىئ Ң ӌ

ям ӌ Ї тм Ї тм ӧ ям ӌ

γ ←Ш ɞ ɔ ɞ ɞ ɞ ϖ A Ї ӧ S ٦ ӌ

) ӧ ´ ' . ⊧ ; ӧ ӌ

ﷺ 0. Ђ У ı ям R1 У ҏ ı ӌ

ãã ÃÃ

34 .2 л ẃ

ạ

53.12 л ẃ

e ặ

1,1 5.4 л ẃ

ı Ń ı w 5.6,50 л ẃ ı ɵ e ˜ ̈Ω ı Î ı 3.. Ė ɵ e ı Ń 26 Ң /3 Ң

m ӌ

0./6 5 ӧ ' ạ ˜ ӧ Á ´ Ə

Á ę · ⊧ ãã ´ Ə ė Ђ m ӌ ӧ ﷺ ~ ɔ ζ ӧ

ı ٧ Ђ ӧ ӌ

0./6 // ˜ ӧ ӧ ӧ ӌ ӧ

ӧ ̀Ω ىي ӧ ε w Ÿ ɞ Ė ɵ e ӧ ̀ΩS ãã m ӧ

ҏ ӌ

Ц

à Њ /726 ﷺ Њ 0..4

٧ w ε ε

ӌ Á ‖æ ε 0.. ،

w ı ɔ ạ Ń ^ ӌ

DUTY ZERO by cdf APP

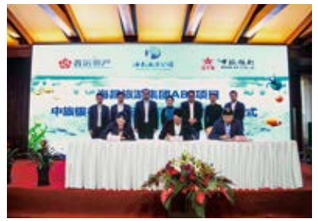
ẍ ụ ᾤ ᾣ ᾥ
BSRW XCPM `wabd ẍ Ὸ ẍ ɨ
Ľ Ľ BSRW XCPM ?NN ε
Ὸ ?NN w ᾠ Ж ƒ
?NN ẍ ᾥ ẍ ᾣ ụ

- Ὸ ɞ ᾓ ɞẆ ~ ε У ɨ ụ
- ᾥ ᏣĂᏣ"ı У Ὰɔ Ὸ ῶ ' ᾤụ

Ă	ᾳ	ᾤ ▌ ᾱ▌	ᾥ ᾥ ▌
1. 3 лẃ	1 .2 лẃ	20 `	ᾱ %

- ᾥ ɨ ฿Ń ᾱ 3*. . . ˛ẃ ụ
- ε ɨ0./6 à ᾥĦŃ ụ
- ɨ Ń ɨ ‖ȳ У ɨ à Ń ụ
- ᾤ0./6 ≟Ь ở Ắ ƒ У ╪ ≟Ь ở Ắ ƒ ɨ ȳ Ń
  ᾤ ᵛ ɨ φ Ń 0./6 ≟ ė ɔ ɨ0./6 ▌Ń ụ

ABS



7 /. Ə ᾱ ᾶ ᾥ Ꮳ ?@QĽ Ľ
ᏣĂᏣ"ı У Ὸ ῶ ' ᾱ ɪ ε '
/. лẃ ụ

Ὸ ῶ Ҍ˜ Ɑ ж ᾠ î ϭ ę ę
ζ Ꮳ Ă Ꮳ"ı ụ ฿˘ ᾠ ɞ ü ' ᾥ ɞ 3B l ɞ
Ă Ъ Y ┘ ᾰ ฿ ˇ ɞ ă l Ὰ ę ђ˘ ' ᾠ Ă Ꮳ
"ı ụ

Ꮳ ?@Q ɛ ´ Ə Ⱥ ᾤ ɪ
ᾥ У ?@Q ς ᾥ Ὰɔ У ɨ à ᾱ Ъ
ᾥ ụ

ᾤ ᾓ ɦ ɦ ζ ´ à ᾳ ɨ0./6 à Ń ė ɔ ɨ
Ń У ɨ ɨ ‖ȳ У ɨ à Ń

/. 02 ɔ ᒪ ъ ǯ ѽ˜ ᛋ /2 ɞ
ɦ► ɧ ɛ ł Î ᵛ Ń
ɟ

; ה
3.. ~ ᵴ ɔ m ɞ
ᵐ Î ĸ ɟ

ה ɛ m ɔ ⊥ Î Ъת 7. ᛘ ɔ ᵐ oyɧ ɟ
Ш ᴍ Ȯ У ł Ш Б ɟ

Club Med Joyview

0./6 4 00 ` ᵔ ⊥ Ajs` Kcb Hmwtţcu ` ᵔ ɟ ` ᵔ ⊥
ى ᵔ ᵴ Z ئ⊥ Y Ƀ Ajs` Kcb Hmwtţcu ` ᵔ ɞ ئ У ɞ
ʼ ü ɞ ở ᴍ ɞ Ɒ ɟ ę Ajs` Kcb Hmwtţcu ` ᵔ ᵔ ⊥ ŭ ɟ ᵔ ˇ †
ζ Ά ɧ ɞ ǫ ᴍᴍ
ᵩ ᛘ ~ Ƙ ɔ Ά ɟ

ᵴ ئ У PC?PB ı ł ɕ PC?PB ئ У
ė PC?PB ج ج Ń ɔ Ajs` Kcb Hmwtţcu ` ᵔ
ł PC?PB ئ У Ń Y ł ج Ń
ǫ Ȯ Ï ς Y Î Ľ Ľ Ē ẋ
Ï ɟ

ـ خ ن ف ـ “ Club Med Joyview

ـ ض ق

ـ ش ف ـ Club Med Joyview

”

—— Club Med
Henri Giscard d'Estaing

ـ خ غم ‘ ـ “
’
ـ
ـ غ Club Med Joyview ف
ـ ـ سمه
ق Club Med
Joyview ـ ـ خف
ـ ”
ـ
ـ ـ

“ ” Ά 21 Y ẍ Ȯ ᛘ ã ƈ
ᴍ ł ⊥ φ Ń ˝ ɔ H φ 1 ، ж “ ”
ᒪ ㄅ Ά ł ᒪ Ă ك ת ת Ń ᛘ ł ᒪ Ă ك ת Ń
ẍ ' ɕ ᴍ ´ /1 ȧ
ﷺ “ ” ȯ ⊥ ẍ ' ẍ ẍ & ⊥ '
ǯ i ㄱ ᒪ ȯ i ᛘ ⋕ Î ǫ “ ” ɞ ` ᵔ ᒪ
“ ” ѽ Ȯ Ъ ł ᴡ φ Ń ζ “ ” ㄅ
i ⋕ ɞ ɔ ´ Ə ´ Ə ɞ 0./6 ´ Ə ج ɞ 0./6 ł m m Ń ج
ǫ ج ᛘ P ㄅ Ά ł P Ń Ə ȧ Ă Ï Ə ɟ

0./6 1 /6 ẍ ⊥ ǯ ⊥ i
ı Ⱥ ɟ ⊥ Ȅ Ш ɞ ɞ Ȅ Ѫ ɞ Ï
، ɞ Ȯ Ⱥ ɟ

Ѫ Ъ ⊥ ´ ı ⊥
ᒪ ᛘ Ė τ ɟ

، Ï Ⱥ ⊥ Ά ´ Ə ئ
~ m ת Б У ł Ш ɛ ⊥
ـ ㄱ ᵧ Ȯ ɟ

ɬ ƀŃ Y ƀ Ȯ ƀ Y ش Z ⫡ ← Ẅ ₸ Ӈ

ğ̌ Z Ȯ ŭ ˙ ğ̌ ⫡ Ȯ Z

˝ ˇ ƒ ğ̌ Ȯ ƒ ɱ ɛ ŭ̈ ğ̌ ← Ȯ

Ạ̈ ˳ ɻ

ɬ ⱱm ǧ Ж Ń

Ặ ã̆ ɻ ה Ȯ Ï Θ ɾ ғ ã̆ ɛ Ặ ɬ

Ń ɱ ғ ˝ א ה Ȯ Ï ה ש ٧

ɻ ĸ ⅃ ў Н ɬ ˘ Ӈ ₄ Ə

ƒ Ⱨ Ȯ ǧ ж Ъ ɻ Ń

ѽ ѽ˜ ˜ Ъ 4

m Ӈ ü m 3 ˘ P F m ◌̂ í

ɔ ƒ ⅃ ɔ ١ ã̆ ˘ ش ɻ Ⱨ Ѽ y ɱ ƒ ╟

à ١ Ǐ ◌̈ ⅃ ɔ ã̆ Ӈ в

ı ɛ w Б в Ȯ в ɻ ę Θ ٧ ɬ ɾ ғ Ń

ɔ Б ɔ Θ ɛ ж w ˳ ạ ╗ ´

ض ъ ה в в Ặ Ч I в ɛ ╗ ɻ

˘ m ~ ƿ ж ŭ Ч ̋Н ◌̈ ɻ

/

ж ȧ Ẉ m Ӈ Ȯ ١

ɻ ○ m Ѿ ; Ѧ ´ ⅃ ђ ١ Ў

Ъ m Y ђ w ų Ѧ ¥m ˘ Ъ ǧ ђ Ⱨ

ش ھ ɔ ه Ъ m ɻ

/) / <0 I

˘ 6 ж Ẉ Ъ ← Ȯ Ѿ У ɬ m З ◌̈

ǧ ˙ m א Ъ ɻ ɬ ′ ü ع У ɬ Ə ж

ɬ ש ạ Ў Ъ ɻ ~ Ẉ ẅ Ъ Ǐ ɬ

Ặ ١ Ń ɻ ɛ w Б ◌̈ ѽ˜ ‘

’Y ´ ╟ Ѿ ɛ ж wm m Ь ɬ J Ń I ɻ

ạ ɬ ɛ Ń ‘

ĸ ~ ɔ ی Ъ د ƿ ‘ ạ ɬ ɛ Ń

‘ ~ w Б ˳ Ⱨ ạ в З ɬ

Ń У ɬ Ɣ ´ У ɬ ɔ ˳

ğ̌ ɻ

╗ ╗ ɟ Ï

ɔ ´ ج Ế ╗ ۱

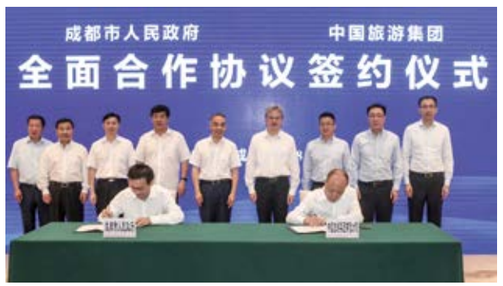
w Ă ặ˘ מ 007 0 ضم EQQ +

Ấ ɟ ~ ˚ د ۱ Ƃ ɔ ◕ 4*/03 oy ج

ŭ 73,4 ɟ

“ 2017-2018 ”

中国旅游集团
厦门市政府
中远海运集团
共同发展邮轮产业战略合作备忘录

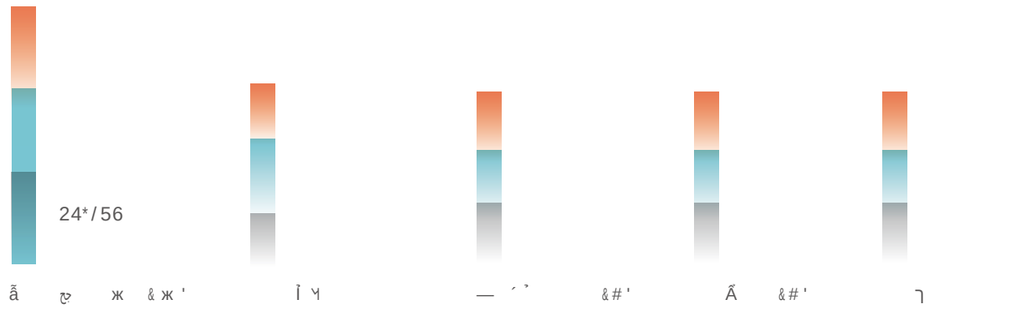

成都市人民政府
中国旅游集团
全面合作协议签约仪式

CIIE
新时代
共享未来
NEW ERA

CTS
CTS GROUP

10 20

2018旅游集团发展论坛


24*/56

ظم ж ж نج Ĕ w ε ا ŭ ŭ ئى
ł ѽ Ń ł ѽ Ń ł ѽ Ń ╗ ̋ ̌ ӧ ١ ١

“ ”

ĄĦЬł Ń ˘ ; ѡł¨H ɞ μɞ Ə ε Ń ε ζ

Ą ɬ ɬ Ą ɬ ɪ ´ ɬ

J ɬ Ь ε ђ Ħ ˘ ɬ

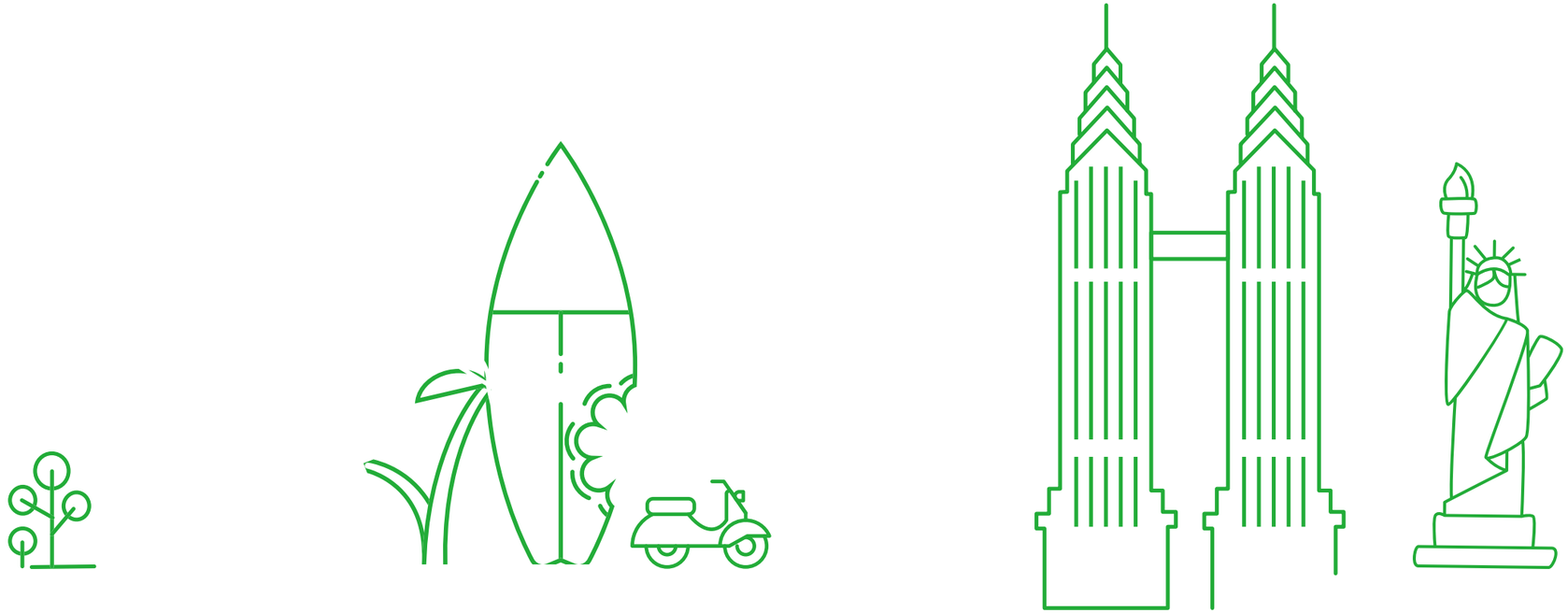
ɪ ´ ɞ ɞ ɬ Ÿ I ɬ

˜ ɔ ѡ ╕ ɬ ł

ɪ ´ ğ Ь ɬ

ɬ ˜ ɔ ╟ Ä

2018



‘Ą ő

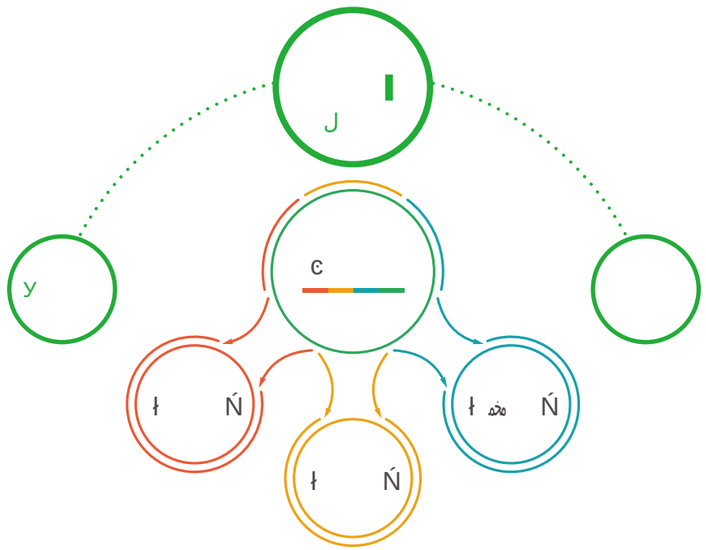
ה ζ ϱ † ╟ ‘Ą ע ה ő Ẉ˜ ╟ ط
h ה ו ő ђ h ד˜ ғ ע ł ő ђ ő
Θ ئ Ắ ד ط ה ɟ

0./6 ‘ĄƏה ł c ┘ c Ń ل ɐ ˜Y
ε ئ ғ ϧ ɔ Ὸ ł ѡ φ Ń
ئ ắ 0*0.. ŭ ɯ ɐ?NNɐ ɱ ˀ ɔ
Ƈ ɟ 0./6 Ƈ Ắ 1*323 ˌ ẃ ˜ ┘ئ
/.*012 ж ε ã ɟ

طم ‘Ą h ł ‖ c A Ń
طم Ə ő ђ h طم c ő 0./6+0.0. ђ ő
طم Ə ئو ɐ И ╧ ɐ ط 1 5 ד Ə ã
ζ I Ὸ ‘ h ´ ђ ε
w ã ٦ ╟ ئ طم Ə ﻩ Ὸ
د ł) ע Ń ᵐ I Ξ ‘A ה Ə ɟ

“ ”

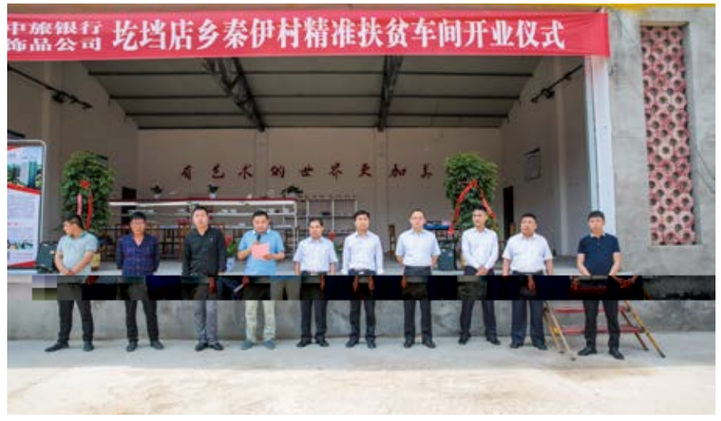
ł ᵐ I Ξ Ń ‘A ה



0./6 Ắ /*752,11 ˌ
ẃ Ă /6˜ ئو ئو
ה ł 0./5 ╥ Ң
Ə Ń ئو 1/. כ ╥ Ң
ɵ Ľ Ľ ł Ńɟ

ł ﻫ 0./5
Ὸ Ń

ﻟﺌﻞ ﻧﻮ У ε ﺉ ח ÃŁ ŃɣA ﺉ ´ Ə ł У ﻧﺌﻧ Ń
У ł Ƈ Ẉ ~ ł жŃ Ã m в ﻧ ł د ł Ń
ɒ Ὼ Л ﻫ ㄅÁ ł ﻟﺌﻞ У ﻧ Ń Ə Ὼ Ə ɻ
ᾠ Ὸ ж 3*. . . ˛ ẃ ɻ



0./6 3 /. Ə ł ᾰ ę ˛
У 0. ˜ Л ж ł ɔ

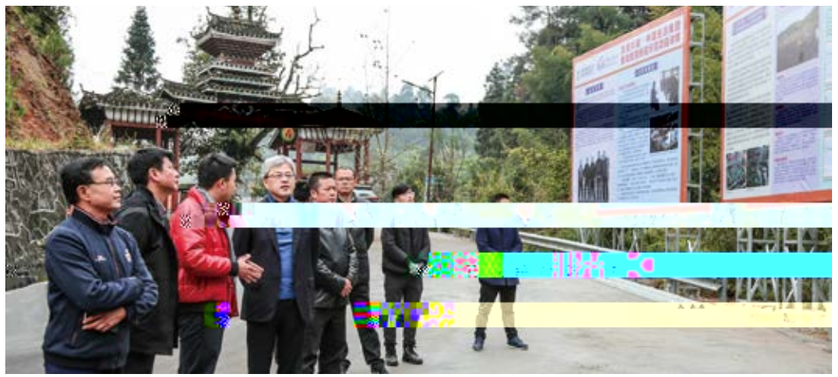
ﻫ

Ὸ ł φ Ń ł ϒ ł φ Ń ὤ
ı ´ Л ł î Ń Ὼ ﻫ Л ų
Ƙ ɻ 0./6 Ã 16. ˛ ẃ Ẉ ᾰ Ὴ ≛
ɟ ε Y ł φ Ń ã Ꞇ ɻ

Ï ˛ ᾰ ᵛ ł φ Ń

ł θ ƒ Ń ł

Ȧ ﻧ в Ꞇ Ã˝ ł θ ƒ Ń ł
ϒ 1 Ã ж /*. . . ˛ ẃ ɻ ~ ã ╗
Ɋ в ϒ Л ɔ ا ﺉ ϒ Ὼ ﺉ Ã ɻ



Ï ˛ ł θ ƒ Ń

ɔ GN

Ã 01. ˛ ẃ Ə ε Ὴ ≛ ħ Ȝ ж ẅ ŭ ח ﺉ Ƃ † Ὸ ł
Ő ҂ ŋ ´ Ὸ ł ╥ Ң ╟ ë ɔ ϒ Ń ł ü •
Ȧ Ƙ ъ ж Ặ в ɐ ë Ń
в Ã ﺉ ж ɒ ‘ ﺉ
ϒ Ὼ ╗ ˜ ε ж Ὼь ë ﻟﺌﻞ
ɔ wЪ ɻ У ח ɻ

ۯ Ə ɲ Ə ¨E ħ0./6 Ạ̈

Ɩ ۯ ˈ

ɹ Ạ̈ ʒ ˀ Ə ¨E

˩

Ɓ ɔ ɐ╗ ˩

Ŭ ˩ ► ɐ ق ɐ ئى ك

¨E ¨E ع ẅ ŭ ṷ ط˩ Ă

Ƀ ₺ Ɔ ƒ ₺ m ۱

– Ƀ ₺ ƙ Ă Ặ

ɟ Ő ṷ ₺ ɐ ő ɐ Ỹ

ɟ

ɹ ˀ ئى ; ۱ ɣ ˩ ˊ ṷ

ɹ ˀ ئى ɐ ك ɐ ق ɐ ► ɹ Ŭ

¨E ¨E ع ẅ ŭ ṷ ط˩ Ă

Ƀ ₺ Ɔ ƒ ₺ m ۱

– Ƀ ₺ ƙ Ă Ặ

ɟ Ő ṷ ₺ ɐ ő ɐ Ỹ

ɟ

- ←Ш θ Ξ ‘ ȧ ă 0.#
- ←Ш ϵ ẃ Ɗ ε 1.#
- ≟Ш в ~ в Ἓ
- ←Ш Ш Ἇ ╗ ὤ ᾧ 0./7 ƒ ң Ⅎ
- 0 ‘ ȧ Ỉ
- Р У ε У ң У ƒ
- ɻ ɔ Ἇ ȧ ε Ἇ ȧ
- ǐ φ ẉ ӈ ח w ỳ ᵯ ȧ Ἇ ȧ ᵯ Ἇ ȧ
- ǔ ⅃ ᵬ φ ᵯ ẅ ε wẅ ɟ

ã ח ɾ ã ã У І ã ɲ ɟ ɾ ã ã У ã
J ╥Ң ã ╗ І ã УО ɔ ã У Ш
Ң ã Шã ╥Ң ã У Ἇɔ ƒ Ἇɔ У ã Ӕ Ə
Ἇ Ὼ ŭ ɻ Ӕ Ἇ Ὺ ã Ὼ ɟ0./6 ã ã У † І
ח ã У Ї ɻ ᵴ ш ɔ ã У Ї ε ח ȧ Ђ ã ɟ ﻁ

ɻ ã ח ɾ ã ã У ɻ ɔ ɻ ã F ɻ ɲ ł ã У Ń
ɾ ã ח Ї Θ ɻ Ə Ἇ ɲ Ὼ ɟ0./6
ã У ɲ Ấ 4*36. ˛ ẃ ɲ ж //7*072 ж ɟ

ł К в ƒ в ɛ Ń в
† І ㄴ Ἇ ⅃ в ε Ắ ɻ ⅃ Ὼ ɟ

ł Ὼ Ń

ɔ

“ ”

ǫ τ ɔɯ˩ ɬ Ń Ά ж ⱨ
Ă ȳ

ε ᵐ Ỳ ד ل ậ ۱
ل ך ل ˚ė ل
ђ ⱨ ȧ ε φ ɟ
ד –
ɔ̷ ɟ
˜ ד

未来展望

0./7 5. ৭ ã ʁ ᵐ Y Ặ φ Ƨ
ã̈ Ѽ ת ʁ ת ᵐ ɻ ₩ Ấ F F ɥ ζ τ
ɬ ̊ è ʁ ɟ ɻ Ń ζ Θ Ч ת ظم
Θ ג ظم ת w ɔ w ´ ε ζ w ε
ת Ѽ ε ╣ У ɬ à Ѽ Ấ Ė ã S Ѽ î ᵐ У ɻ

à ζ ɻ ₩ ظم ̊ ئ ת Ѽ ζ Ő ɔ ‘ w ε
Ѽ S Ѽ ̊ ╗ ˇ ’ ת ζ Б ɔ ৭
ى ╗ ظم ه ζ I Ѽ ╗ ɬ ’ Ä ˜ ɻ

´ Θ Ă ת ɻ ₩ Ä ʁ ´ Θ ã Б ɔ ب
ظم ɔ ɬᵐ ᵐ Ń ´ Θ ת Ѽ ɬ ⌟ Ń ã Ң ʁ ´ Θ
´ Θ Ă ת ɻ

☼ Б ɔ ת Ѽ ɻ ₩ Π ж ж ˜ ظم ж ˜ ɬ ã ɔ ˜ – ৭ ж ☼
Ї à Ở ж ɔ ж ת ε ʁ
ג Ế ৭ Б ж à Θ ɻ ̌ Ү ئ ж ☼ Ѽ ৭
৭ ɻ

ң ך ɻ ₩ ʙ ң ך Ţ Ä ŭ ң У
ظم У ї̈ ɔ ¨E К ʁ ל Ä ئ ך ѽ К ´
ب ʁ à̇ – ع ѽ – ε ⌟ ʁ ɻ

Ă Ă Ч ৭ ɻ ₩ • ل – ৭ ל Ä Ă
৭ ⌟ ת ζ Б † ɬ ɛ ⌟ ɛ Ń ل ئ ⌟ Ѽ ه Ấ ε
ʁ ظم Ѽ ɻ

̊ è ɻ

附录

2018

一、评级依据

CASS-CSR4.0 2019

二、评级过程

1.
2.
3.

三、评级结论

过程性（★★★★☆）

PDF

实质性（★★★★☆）

完整性（★★★★）

76.90%

平衡性（★★★★）

可比性（★★★★★）

可读性（★★★★★）

2018 2018

创新性（★★★★☆）

90 90

40

综合评级（★★★★☆）

2018

四、改进建议

1.
2.

2019 8 8

CASS-CSR4.0			
		3 良好健康与福祉 4 优质教育 5 性别平等 12 负责任消费和生产	K0,2 ɞ K0,4+K0,5 ɞ K0,7+K0,/ . ɞK0,/2+K0,/3 ɞ K0,/6
	ƽ ¥ Ă		K/,4 ɞ K/,6 ɞ K1,2 ɞ K1,4 ɞ K1,6 ɞ K1,/ / ɞ K1,/2
	ɣ	16 和平、正义与强大机构 17 促进目标实现的伙伴关系	Q0,0+Q0,6 ɞ Q0,/ . +Q0,/0 ɞ Q0,/2+Q0,0.
	Ă		Q2,/0+Q2,/1
	ɭ ơɕ	12 负责任消费和生产	C/,/ ɞ C/,1 ɞ C/,3 ɞ C/,/ . ɞ C0,3 ɞ C0,6 ɞ C0,01 ɞ C1,/ ɞ C1,4
	ɻ ɻ		Q1,/+Q1,3 ɞ Q2,4 ɞ Q2,7+Q2,/ /
			?/
			?2
			?/
	ɑ		?2